**Dodatek č. 2**

**ke Smlouvě o** **zajištění edukativní akreditované akce**

**Česká republika – Ministerstvo práce a sociálních věcí**

se sídlem: Na Poříčním právu 376/1, 128 00 Praha 2

zastoupena: neveřejný údaj ředitelkou odboru řízení projektů

IČO: 00551023

bankovní spojení: neveřejný údaj

číslo účtu: neveřejný údaj

ID datové schránky: sc9aavg

(dále jen „***Objednatel***“)

a

**Moudrý překlad, s.r.o.**

se sídlem: Václavské nám. 1/846, 110 00 Praha 1

IČO: 27156052

DIČ: CZ27156052

společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 101503

zastoupena: Michalem Moudrým, jednatelem

bank. spojení: neveřejný údaj

č. účtu: neveřejný údaj

datová schránka: 2dqntve

(dále jen „*Dodavatel*“)

(Objednatel a Dodavatel společně též jako „***smluvní strany***“ a/nebo jednotlivě jako „***smluvní strana***“)

uzavírají v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů tento Dodatek č. 2 ke Smlouvu na zajištění edukativní akreditované akce uzavřené dne 4. 11. 2024 (dále jen „***Dodatek č. 2***“)

**Smluvní strany, vědomy si svých závazků v tomto Dodatku č. 2 obsažených a s úmyslem být tímto Dodatkem č. 2 vázány, dohodly se na následujícím znění tohoto Dodatku č. 2:**

**Článek 1**

**ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

* 1. Smluvní strany uzavřely dne 4. 11. 2024 Smlouvu na zajištění edukativní akreditované akce (dále jen „***Smlouva***“), a to na základě výsledku zadávacího řízení veřejné zakázky malého rozsahu s názvem ***„Edukativní akreditované akce pro ORP 2 dny*“** (dále jen „***Veřejná zakázka***“). Smluvní strany dále dne 27. 11. 2024 uzavřely dodatek č. 1 ke Smlouvě (dále jen „***Dodatek
	č. 1***“), kterým byla v souladu s § 222 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek,
	ve znění pozdějších předpisů (dále jen „***ZZVZ***“) a odst. 3.2 Smlouvy sjednána změna přílohy č. 2 Smlouvy - Položkový rozpočet, a to konkrétně změna místa plnění ve vztahu k 3. běhu edukativní akreditované akce (dále jen „***akce***“).
	2. Dodavatel se Smlouvou zavázal pro potřeby Objednatele zajistit školení osob z řad odborné veřejnosti a do projektu nezapojených obcí s rozšířenou působností (ORP) sociálních pracovníků, zástupců poskytovatelů sociálních i zdravotních služeb, pracovníků sociálních odborů, metodiků, případně i pracovníků úřadů práce z celého území České republiky dle specifikace uvedené v příloze č. 1 Smlouvy a v místech plnění a dle harmonogramu uvedených v příloze č. 2 Smlouvy.
	3. Důvodem uzavření tohoto Dodatku č. 2 je důvodná potřeba Objednatele změnit místa plnění 11. běhu, 14. běhu a 16. běhu akce, která nastala na základě skutečnosti, že ve Smlouvou původně sjednaných místech plnění nebyl prokazatelně dán zájem účastníků o předmětnou akci, v důsledku čehož by realizací daných běhu v původně sjednaných místech plnění nebyl naplněn Objednatelem sledovaný účel Smlouvy. Skutečnost dle předchozí věty nastala po uzavření Smlouvy a Objednatel ji v okamžiku uzavření Smlouvy nemohl objektivně předvídat. Dodavatel prohlašuje, že místa plnění 11. běhu, 14. běhu a 16. běhu akce, sjednaná tímto Dodatkem č. 2, splňují Smlouvou stanovené podmínky.

**Článek 2**

**PŘEDMĚT DODATKU Č. 2**

* 1. Smluvní strany sjednávají změnu přílohy č. 2 Smlouvy - Položkový rozpočet, ve znění Dodatku č. 1, a to konkrétně:
1. změnu místa plnění ve vztahu k 11. běhu akce, který se bude konat v hotelu Clarion Congress hotel České Budějovice - Pražská třída 2306, České Budějovice;
2. změnu místa plnění ve vztahu k 14. běhu akce, který se bude konat v hotelu Quality Hotel Ostrava City - Hornopolni 3313/42, Ostrava a
3. změnu místa plnění ve vztahu k 16. běhu akce, který se bude konat v hotelu Quality Hotel Ostrava City - Hornopolní 3313/42, Ostrava.

**Článek 3**

**ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

* 1. Smlouva, ve znění Dodatku č. 1, a její přílohy zůstávají mimo ujednání výslovně sjednaná tímto Dodatkem č. 2 nedotčeny.
	2. Znění tohoto Dodatku č. 2 tvoří úplnou dohodu smluvních stran o předmětu a rozsahu změny Smlouvy, ve znění Dodatku č. 1, resp. její přílohy č. 2.
	3. Uzavření tohoto Dodatku č. 2 není podstatnou změnu závazku ze Smlouvy ve smyslu § 222 ZZVZ.
	4. Tento Dodatek č. 2 nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti nejdříve v den uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., zákon o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.
	5. Tento Dodatek č. 2 je uzavírán elektronicky, tj. prostřednictvím uznávaného elektronického podpisu ve smyslu zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů, opatřeného časovým razítkem.

Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek č. 2 přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

Za Objednatele: Za Dodavatele:

V Praze dne dle el. podpisu V Praze dne dle el. podpisu

**…………………………….. ……………………………..**

**ČR – Ministerstvo práce a sociálních věcí Moudrý překlad, s.r.o.**